



UN  
DP

# Развитие, ориентированное на человека



## СОДЕРЖАНИЕ

.....	1
<i>: развитие, ориентированное на человека.....</i>	2
<i>.....</i>	4
<i>.....</i>	8
<i>Крупным планом: создание жизнестойкой экономики в Монголии.....</i>	12
<i>.....</i>	14
<i>Крупным планом: создание условий для мирного проведения выборов в Танзании.....</i>	18
<i>.....</i>	20
<i>.....</i>	22
<i>Крупным планом: расширение прав и возможностей иракских женщин благодаря мерам по обеспечению безопасности.....</i>	26
<i>.....</i>	28
<i>Крупным планом: смягчение воздействия изменения климата в Беларуси.....</i>	32
<i>.....</i>	34
<i>.....</i>	34
<i>.....</i>	36
<i>.....</i>	38

## ПРООН В ДЕЙСТВИИ

---

( )

176

129

« »



2010

2010

240

1

3

« »,

---

Хелен Кларк • АДМИНИСТРАТОР ПРООН

# Введение

---

129

Количество  
страновых  
отделений  
ПРООН

176

Число стран  
и территорий,  
где ПРООН  
ведет работу

**ПУТЬ К ПРОГРЕССУ** — В предстоящие годы ПРООН внесет изменения в свои программы, чтобы лучше отражать потребности и приоритеты стран и народов, которым она служит. Некоторые основные принципы:

- 

2015

- 

- 

- 

-

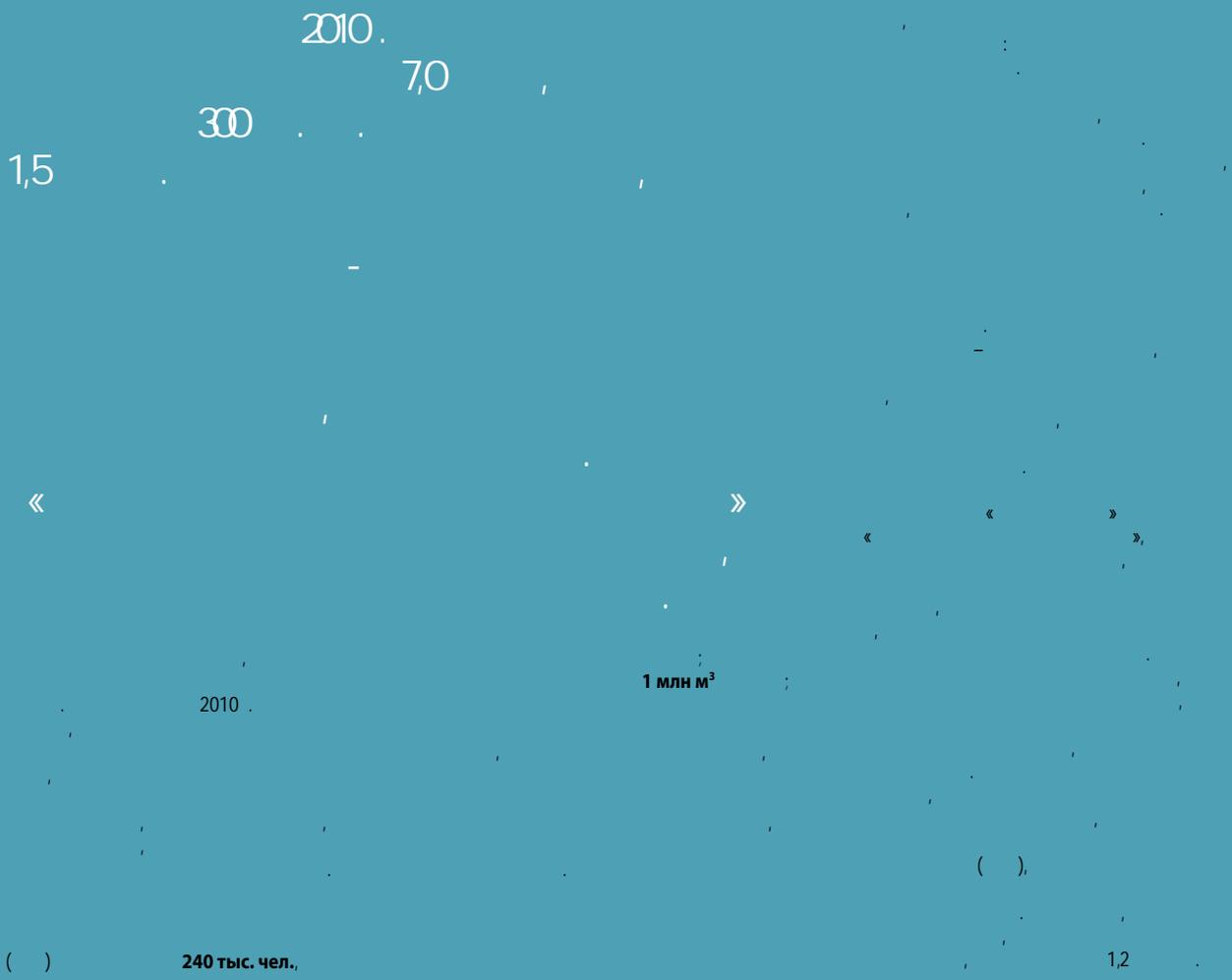


2010



е б к у к р

2010





### Наша работа

w m s q q p r

---

32

65  
80%

17

( ), ( ),  
( ) ( ),

( )-

2015 .



(70%

)

«

Westpac  
Westpac

Westpac  
Westpac

Westpac

—

»),

—

( «

—

100%,

50%

1

2011 .

**свыше 500 тыс. жителей  
островов Тихого океана.**

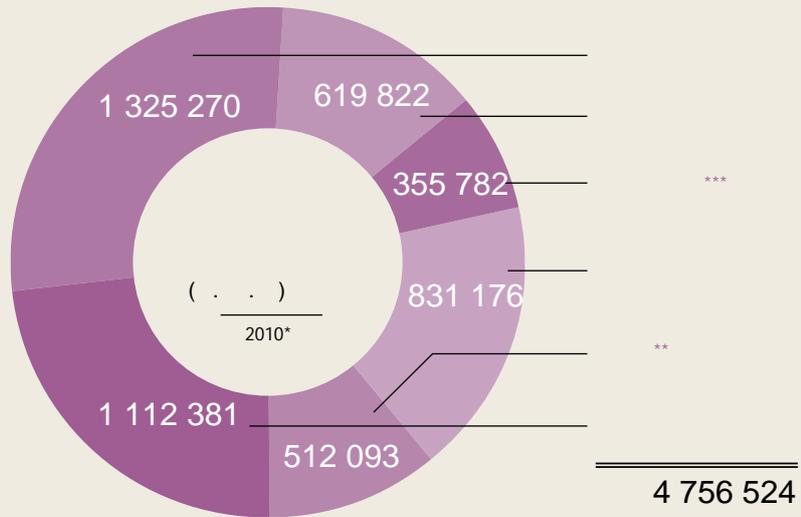
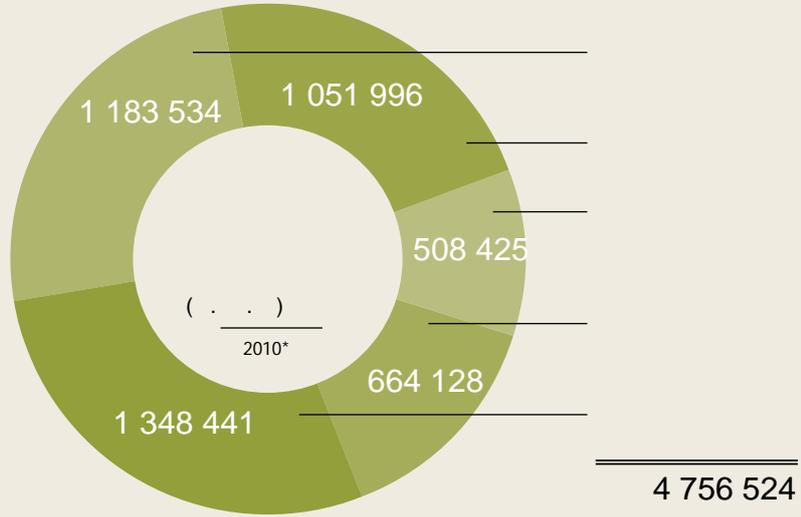
25 30%

«

»),



Временное распределение расходов ПРООН по программам



\* 28 2011 .  
 \*\*  
 \*\*\*



1



Поддержка мер по сокращению бедности и достижению ЦРДТ, предоставленная со стороны ПРООН в 2010 году

В 2010 ГОДУ ИСПОЛНИЛОСЬ 10 ЛЕТ

13%      100      29

2010

2015

10



5,5 100 ; 15%.

### Борьба против бедности на основе знаний и ноу-хау

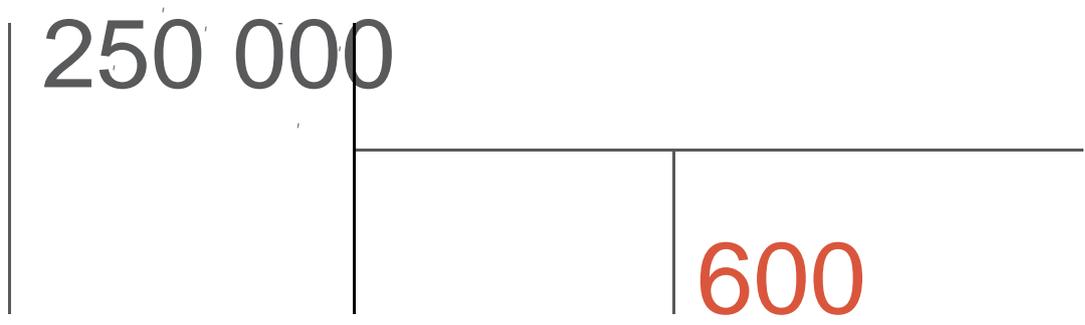
---

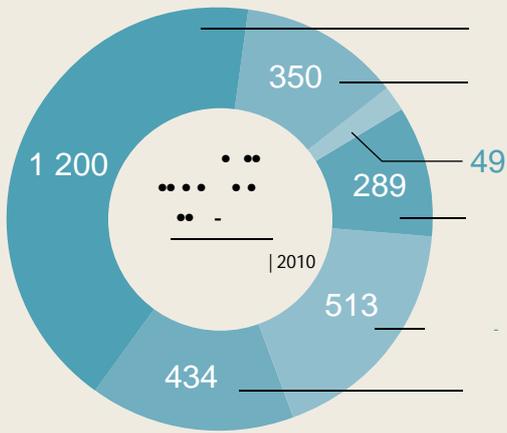
5,  
2015 .  
90%

550 2010 .



2010





€ -

128

49

3

,20

128

49

29

16

700

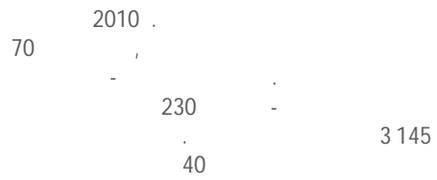
16

9 733



( )21  
2010

1 500



11



## ВИЧ и СПИД



2010/2011

15

2

2010  
114  
150

150 000

5 000

95%

» «  
€·f.

**Ливан.** Производительница кетчупа готовит его по особому местному рецепту. Она является членом женского кооператива, входящего в общенациональную сеть, созданную при поддержке ПРООН.



программе микрофинансирования. В 1999 г. программа «Микростарт» была официально зарегистрирована в Монголии, а в последующие несколько лет сложилась система регулирования для микрокредитования.

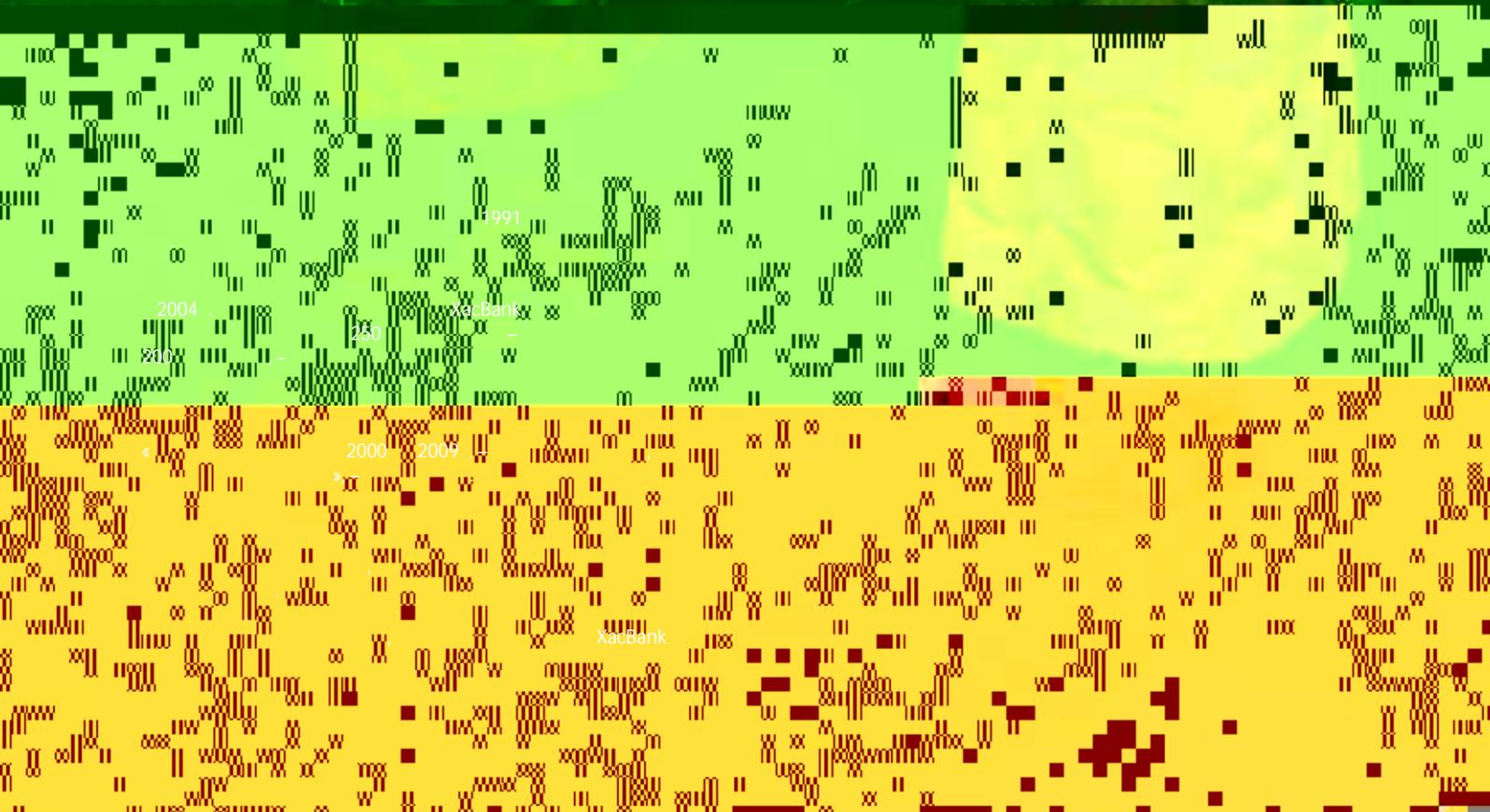
В дальнейшем к этон

**В** течение 1990-х гг. Монголия осуществляла переход от централизованного планового хозяйства, которое поддерживалось Советским Союзом, к рыночной экономике. Либерализация рынка, валютная реформа, реструктуризация финансового сектора и децентрализация административного управления создали новые возможности для малых и средних предприятий.

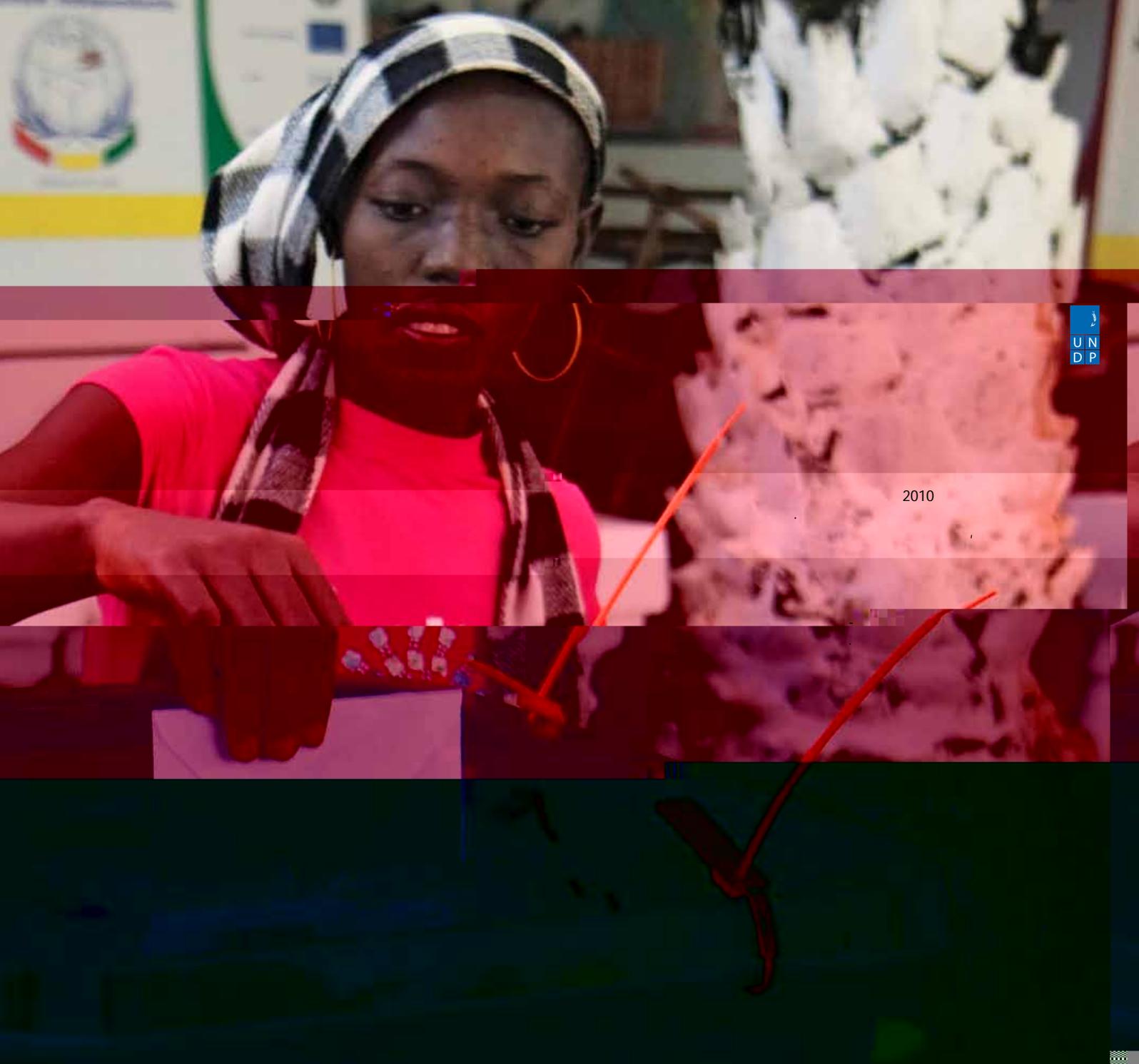
Хотя экономический рост страны заметно ускорился, не все выиграли от трудных перемен. Те, кто жили ниже уровня бедности, а также семьи, проживавшие вне городских центров, зачастую оказывались в числе проигравших.

Чтобы распространить некоторые преимущества новой экономической либерализации на неблагополучные общины, правительство приступило к осуществлению экспериментальной пилотной программы микрофинансирования, которую поддержали ПРООН и ее глобальная программа «Микростарт».

В партнерстве с правительством и несколькими НПО ПРООН выделила начальный грант в 1 млн долл. США, чтобы дать первый импульс







«

GPS

[ ]

**Правосудие, права человека  
и антикоррупционная деятельность**

15

2010 .

».



02 .E.222 TD (JT\* [ \*4 .E.22303 )-14 (n022 565.8489 Tm 31)-2 [ ]-5( 20 )4(24 )3( )6( )-4( ( 2TJT\* [ ] )  
2355 2326JT\*5 30T\* [ ] 55 tTJT\* [ ]-T\* 6(2)002-402TJT\* 1003 3302JT\* (TJT\* 55 JJT\* )-403010T\* [ ]-T\* 40200

23 6JT\*-m 3010T-r2 1  
5 1 6JT\*6JT\*55 JT\*055 2TJT\*0237 T03\* JT\*( )3(232)106JT\*5-1.2780 d022 [ ]-m(TJT\* 55 JJT\* 57tTJT\* [ ]-r) 6



47

2010 .  
34 106  
19 46

,43%

,€

		2005 ..		2011 .	
( )	56	3160	7,5	8500	
90%					-2,3
100	500	62			( )

2,3

19<sup>†</sup>  
46-  
....

47

**Грузия.** Квалифицированные юристы предоставляют юридические консультации малоимущим в центрах правовой помощи, созданных при поддержке ПРООН.



# Подготовка мирных выборов в Танзании

Состоявшиеся в 2010 г. выборы в Танзании и референдум по вопросу об изменении конституции, проведенный в 2010 году на Занзибаре, стали важными вехами для страны, для Африки в целом, а также для выборов и демократии во всем мире.

Тридцать первого октября Танзания успешно провела многопартийные всеобщие выборы и мирно избрала президента и парламент страны, а также президента и парламент Занзибара. ПРООН играла важную роль на протяжении всего пятилетнего избирательного цикла, который начался в 2005 г.

Программа ПРООН, с бюджетом в 12 млн. долл. США, поддерживала органы, отвечающие за организацию выборов, парламенты и политические партии Танзании в период между выборами. ПРООН совместно с правительством занималась разработкой нового закона о выборах, опираясь на институциональный потенциал Национальной избирательной комиссии и Занзибарской избирательной комиссии, и совершенствуя систему регистрации избирателей. ПРООН также давала рекомендации технического характера по пересмотру правовых рамок выборов, в том числе по принятию Закона о расходах на проведение выборов, направленного на уменьшение коррупции во время избирательной кампании и голосования.

Начиная с 2009 г. еще один проект с бюджетом в 28 млн. долл. США содействовал проведению ряда мероприятий по подготовке выборов 2010 г., включая техническую поддержку органов, отвечающих за проведение выборов, и оборудования для регистрации избирателей. На Занзибаре, где после обретения независимости выборы всегда сопровождалось губительным насилием, ПРООН вместе с правительством, правоохранительными

органами и общинами вела работу, призванную помочь поддержанию мира и безопасности. Это позволило обеспечить спокойную обстановку, что дало возможность без затруднений провести референдум в июле и исторические мирные выборы в октябре 2010 г.

На выборах минувшего года было зарегистрировано почти 20 млн избирателей, принявших участие в голосовании. В рамках специального проекта по просвещению избирателей ПРООН выделяла местным НПО небольшие гранты для того, чтобы охватить отдаленные районы страны, лиц, голосующих впервые, а также тех, кто традиционно не участвовал в голосовании. Инновационные методы позволили охватить потенциальных избирателей благодаря театральным коллективам, сельской общественной радиостанции, передачи которой предназначались для женщин, а также предвыборной информации для незрячих по системе Брайля.

Этот проект с участием многих доноров предусматривал также обучение судей, кандидатов-женщин, представительниц женских ассоциаций, 5 000 партийных функционеров и 9 000 офицеров полиции. В его рамках была организована система рассылки СМС-сообщений, которая позволяла избирателям с помощью мобильного телефона узнать адрес избирательного участка и статус регистрации. Наконец, проект, осуществленный ПРООН, создал современную систему управления электронными результатами, которая позволила улучшить подсчет голосов. Более 7 тыс. национальных наблюдателей получили поддержку и прошли обучение.

Заблаговременное налаживание сотрудничества с рядом международных доноров, национальных институтов, НПО и СМИ обеспечило основу для совершенствования демократического государственного управления в Танзании. Долгосрочное и продуктивное взаимодействие ПРООН с органами, отвечающими за проведение выборов, сыграло важную роль в содействии укреплению демократии в стране.

20 млн

5 лет

7 000









Поддержка мер по предотвращению кризисов и послекризисному восстановлению, предоставленная со стороны ПРООН в 2010 году

86

68%

8

**ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ ПРООН В ОБЛАСТИ  
ПРЕДОТВРАЩЕНИЯ КРИЗИСОВ**



## Женщины и кризис

---

« [ ] »

»

2010

« »,

44%,

2009 .

109

89

2010



r b m k t u r b g r h s i m  
v t u q l z k d q e q r s

2010



18

2010

200

1

50  
176

80

31

7

28

4,7

Предотвращение **конфликтов**

2010

300

832

1073

85%

7 000

2010

**Казахстан.** В Алтайско-Саянском регионе ПРООН подготовила местные власти к угрозе роста лесных пожаров, являющейся результатом изменения климата.



183





# Расширение прав и возможностей иракских женщин благодаря мерам по обеспечению безопасности

В Ираке ПРООН выполняет программу по продвижению ряда проектов в области преодоления гендерного неравенства, призванных обеспечить верховенство закона, повысить защищенность женщин и улучшить их доступ к системе правосудия. Эти меры являются частью более широких усилий по повышению уровня безопасности в стране.

«В целом ситуация с безопасностью, по-видимому, сильнее всего затронула уязвимые группы населения, и когда мы рассматриваем положение женщин, то существует опасение, что оно с 2003 г. ухудшилось, а не улучшилось, – говорит Хелен Олафсдоттир, консультант ПРООН в Ираке по предотвращению кризисов и посткризисному восстановлению. – Мы обнаружили, что существует значительное отставание в решении проблем бытового насилия и гендерного насилия в целом».

В Ираке нет надежных правовых рамок, защищающих женщин от жестокого обращения. Проблема усугубляется недостатком убежищ, а также отсутствием необходимого обучения тому, как медицинский персонал и правоохранительные структуры должны действовать в случаях гендерного насилия.

В сентябре 2010 г. ПРООН помогла организовать в городе Эрбиль учебный курс для полицейских

офицеров, социальных работников, адвокатов и судей из разных районов страны. Были рассмотрены примеры передовой правоприменительной практики и услуг для жертв гендерного насилия.

Полицейские инструкторы из Иордании помогли обучить первую группу из 40 иракских офицеров – 20 от центрального правительства и 20 из Курдистана – тому, как управлять директоратами по защите семьи. Участие иорданских инструкторов обеспечило культурную близость с иракскими офицерами полиции и стимулировало региональное сотрудничество.

В рамках двух других проектов по обеспечению верховенства закона, каждый из которых рассчитан на период до конца 2011 г., правительство осуществляет комплексную учебную программу по ознакомлению иракских судей с международными и национальными стандартами в области прав женщин, в частности, их права на справедливое судебное разбирательство.

Программа включает в себя 23 учебных курса по широкому спектру правовых и административных вопросов, таких как гендерное насилие, гендерное равенство, арбитраж, процедурные вопросы, проведение честного и беспристрастного расследования, антикоррупционные меры, права человека, семейное право, стратегическое планирование, подготовка инструкторов и судебная этика. До января 2011 г. обучение на таких курсах прошли более 400 иракских судей.

Каждая  
пятая

14%

23





Поддержка мер в области охраны окружающей среды и устойчивого развития, предоставленная со стороны ПРООН в 2010 году

**ЭНЕРГЕТИКА И ОХРАНА**

---

124    24,5 <sup>CO<sub>2</sub></sup>    29

77

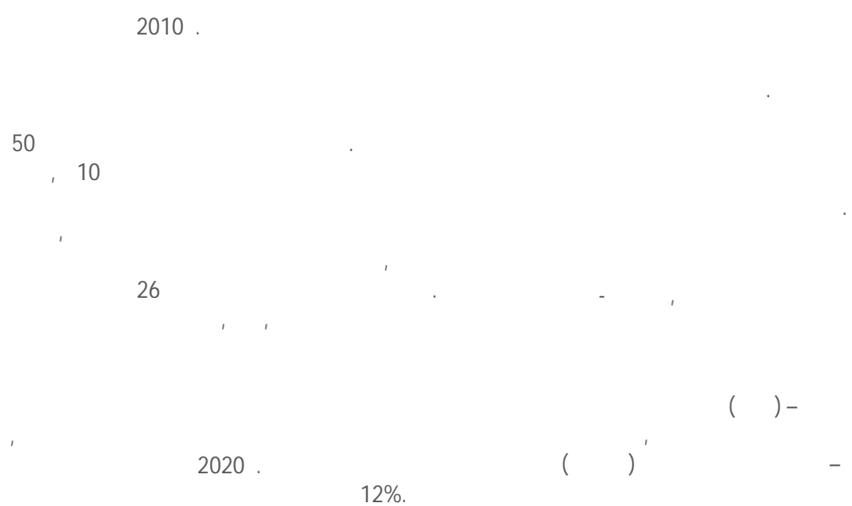
14

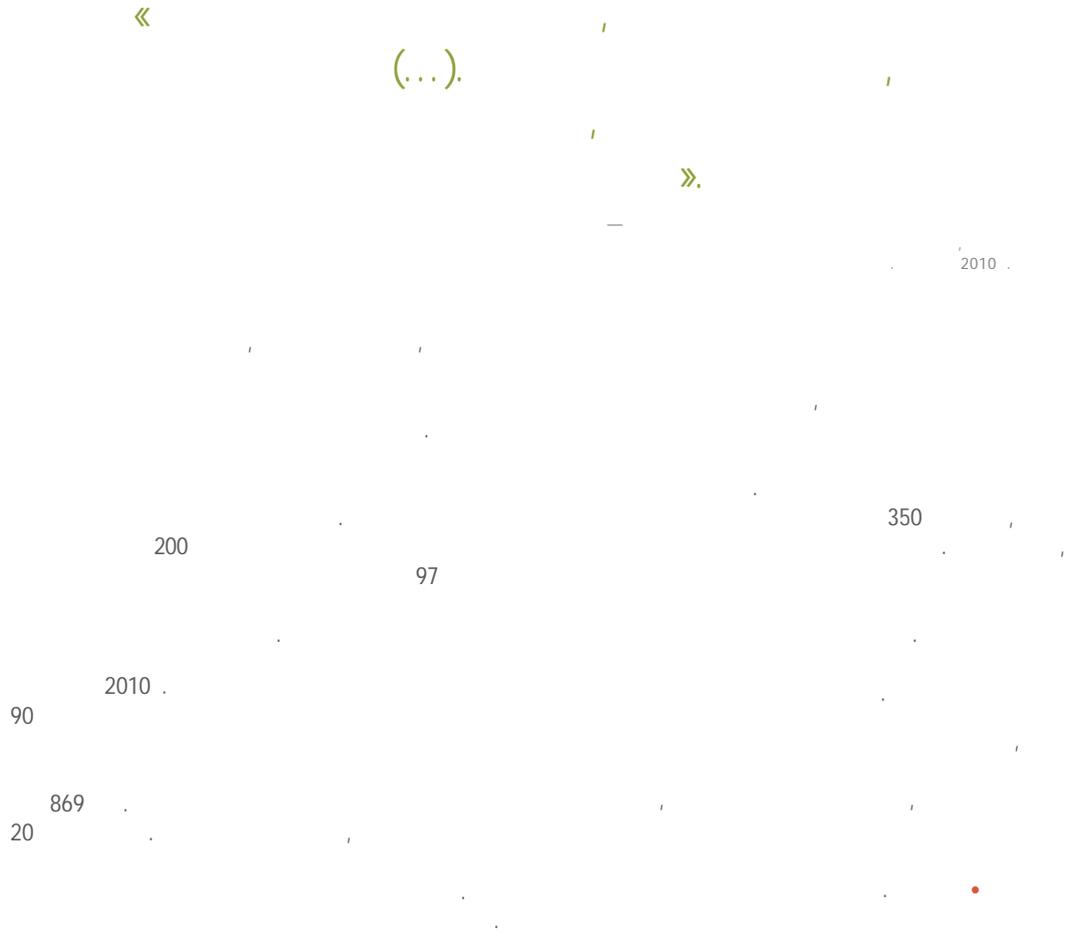
16

30



### Повышение энергоэффективности





**Адаптация к изменению климата**



77

500

14

→ 32

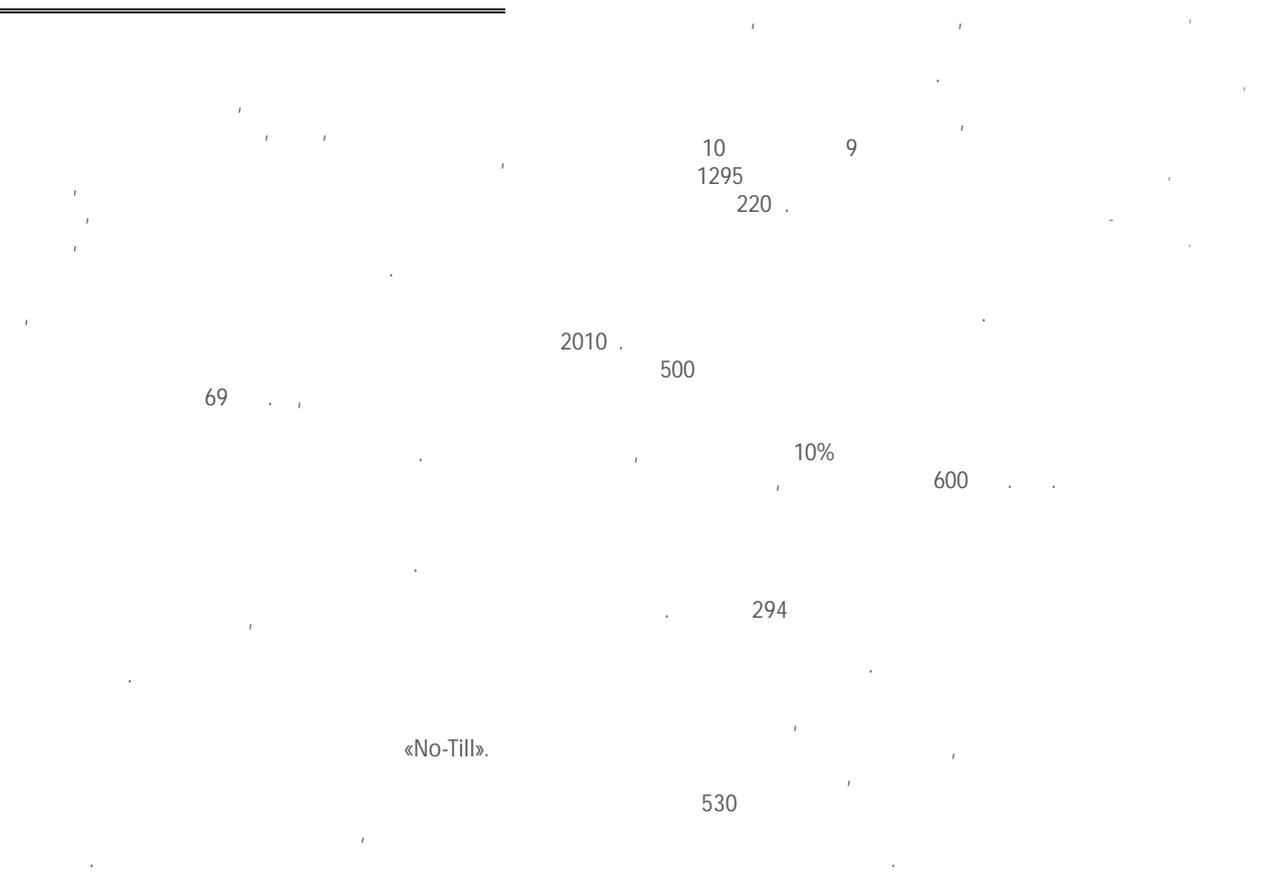
→ 24,5

млн

млн тонн CO<sub>2</sub> экв.



Сохранение **биологического разнообразия**



93<sup>†</sup> . . . .

8,6

1 295

9 2010

**Российская Федерация.**

На Камчатском полуострове, при поддержке ПРООН в 2010 году было проведено 150 антибраконьерских рейдов, направленных на защиту медведей и других млекопитающих.



Тогда, в 2006 г., ПРООН и Глобальный экологический фонд (ГЭФ) начали осуществление совместной программы, объектом которой стала деградация торфяников в Беларуси в результате промышленной или сельскохозяйственной эксплуатации. В течение нескольких лет в рамках проекта было спасено 28 200 га торфяных болот, которые составляют около 6,4% территории страны. Цель – восстановить существовавшее ранее на этих землях богатое биоразнообразие и уменьшить воздействие изменения климата.

Около трети всемирных запасов почвенного углерода находится в торфяниках, что превращает их в один из крупнейших на планете углеродных пулов. Дренаживание этих территорий осушает землю, делая ее уязвимой перед вытекающими торфяными

пожарами, которые высвобождают в атмосферу до 235 тыс. т CO<sub>2</sub> в год.

В Беларуси затраты на осуществление данного проекта, колеблющиеся в пределах от 50 до 100 долл. за 1 га, представляют собой экономичный способ удержания этого вида углерода вне атмосферы. В Бартенихе восстановление деградированных участков началось со строительства четырех шлюзов и нескольких перемычек, спроектированных при поддержке ПРООН. Эти усилия предотвратили осушение почвы, которое оказалось столь разрушительным. Экосистема начала восстанавливаться, и в нее стали возвращаться животные и растения. Торфяные пожары, потери от которых для правительства составляли 1,5 млн долл. США в год, практически прекратились.

Использование гидроинженерии для повторного заболачивания деградированных торфяников приносит далеко идущие экологические и социально-экономические выгоды. Восстановленные уголья

используются для

414(ыи п05р)-11(-8(к)024в)-140A21623(жп)6(о)-5(т)3(ен)-8(03a)021a16(о)236(о)-5(з)



« — ».

Декларации пилотных стран-участниц  
инициативы «Винство действий», принятой  
по итогам конференции на высшем уровне  
в Ханое (Вьетнам) в 2009 году

« — »

ПРООН играет две важные роли в странах – участницах программ:  
роль партнера в области развития и роль управляющего системой  
координатора-резидента.

« — »

17

« — »

« — »

В 2009 году в рамках  
программы  
«Винство действий»  
в Анзании между  
агентствами ООН  
была создана группа  
по закупкам, которой,  
по предварительным  
оценкам, удалось  
экономить  
10 тыс. долл. США

« — »

2010

2010

( )  
( )

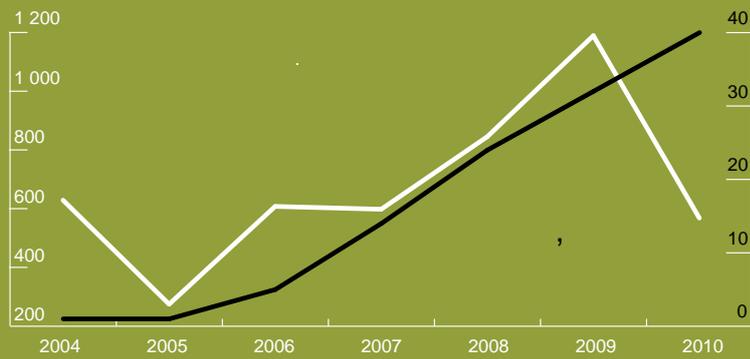
40

1969  
39

t 2010

( )

t 2010



Источник: Управление многосторонних донорских целевых фондов ПРООН.

Коротко о результатах 2010 г.:

t

600

2004–2010 4,8

f -

q c t r h p l n u s b p t w q s e k j y o k o p p k o q o l q • q s d n • h y d

2010. 7765

160

7 765

80%

37% -

3

2010 .

10

15 109

160

55% -

, 2% -

1

2010 .

80% -

76

2 800

20 300

Facebook,

400



**ВЫПОЛНЕНИЕ ПЛАНА ДЕЙСТВИЙ.** — План действий ПРООН направляет развитие ключевых стратегических и оперативных реформ. Его цель – руководить эволюцией ПРООН и сделать ее еще более мобильной, результативной и экономически эффективной организацией, сосредоточенной на поддержке национальных задач в области развития и использующей мировые знания для осуществления трансформационных изменений.

**Повышение эффективности деловых процессов**

2010 .

**Улучшение управления кадрами**

ПРООН сократила 24

**1**

срок рассмотрения  
офрт по закупкам  
на сумму до  
млн долл. **11**



Всего  
вещи составляют  
**52%**  
сотрудников  
ПРООН

### Улучшение системы управления информацией

52% – : 48%  
2010

«Teamworks»,

Web 2.0.

16%.

«Sharepoint»,

3%, 2005 .– 10%.  
45%, 2008 .

40%

### Укрепление партнерств

2011



**В 2010 ГОДУ**



**, 2001–2010**



\* 2010 « - »  
 2010

Источник: Отдел по партнерствам ПРООН.

## Валовой доход, полученный в 2010 году

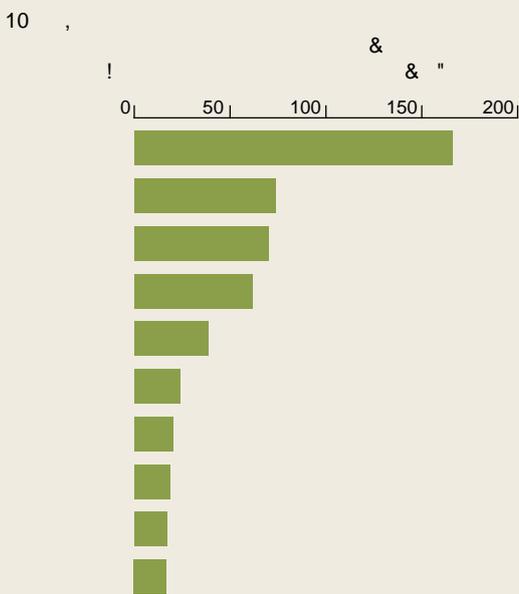
39  
 ) 3 2 3 5 % 1 - ' 3 & > - . 3 & ? \* 1 5 \* 6 8 5 6 3 ' t g 5 \* ) ' % 5 - 7 \* 0 A 2 @ \* ) % 2 2  
 4 3 . 6 3 6 7 3 D 2 - C 2 % % 4 5 \* 0 A ( 3 ) % t - ) 3 0 0 \*



2010/2011



ДОНОРЫ	РЕСУРСЫ		ИТОГО
	РЕГУЛЯРНЫЕ	ПРОЧИЕ*	
Япония	73 317 744	353 415 145	426 732 889
Соединенные Штаты	99 330 812	322 141 964	421 472 776
Норвегия	117 665 037	155 158 246	272 823 283
Соединенное Королевство	85 364 650	183 069 523	268 434 173
Нидерланды	121 457 490	91 357 189	212 814 678
Швеция	88 017 778	88 571 180	176 588 958
Канада	48 377 691	108 887 877	157 265 568
Германия	29 491 846	94 518 830	124 010 676
Дания	57 950 018	49 541 917	107 491 935
Швейцария	55 785 124	22 622 814	78 407 938
Испания	40 160 643	36 459 922	76 620 565
Австралия	17 378 641	38 793 116	56 171 757
Финляндия	25 706 595	18 675 188	44 381 783
Бельгия	28 267 114	10 377 885	38 644 999
Франция	24 330 859	6 492 583	30 823 442
Италия	4 037 685	14 259 617	18 297 302
Ирландия	10 727 497	3 388 202	14 115 698
Люксембург	4 131 653	8 913 837	13 045 490
Новая Зеландия	5 759 539	6 669 829	12 429 368
Австрия	6 515 785	5 354 427	11 870 212
Корея, Республика	5 000 000	4 362 867	9 362 867
Китай*	3 550 000	3 701 000	7 251 000
Индия*	4 603 928	2 080 000	6 683 928
Турция*	1 100 000	2 312 645	3 412 645
Португалия	1 775 636	1 416 177	3 191 813
Саудовская Аравия*	2 000 000	0	2 000 000



\* Источники: Отдел по партнерствам ПРООН.



UNDP  
Office of Communications/  
Partnership Bureau  
One United Nations Plaza  
New York, NY 10017, USA  
Tel. 1 (212) 906 5300

UNDP Washington Liaison Office  
1775 K Street, NW, Suite 420  
Washington, DC 20006, USA  
Tel: 1 (202) 331 9130  
Fax: 1 (202) 331 9363

UNDP European Office  
Palais des Nations CH-1211  
Geneve 10, Switzerland  
Tel: (41-22) 917 8536  
Fax: (41-22) 917 8001

UN Office in Brussels  
14 Rue Montoyer B-1000  
Bruxelles, Belgium  
Tel: (32-2) 505 4620  
Fax: (32-2) 505 4729

UNDP Nordic Office  
Midtermolen 3  
PO Box 2530  
2100 Copenhagen O, Denmark  
Tel: (45-35) 46 70 00  
Fax: (45-35) 46 70 95

UNDP Tokyo Office  
UN House 8F  
5-53-70 Jingumae  
Shibuya-ku  
Tokyo 150-0001, Japan  
Tel: (813) 5467 4751  
Fax: (813) 5467 4753

UNDP Regional Service Centre for  
Eastern and Southern Africa  
7 Naivasha Road Sunninghill  
PO Box X4  
Johannesburg, South Africa 2157  
Tel: (27-11) 603 5000  
Fax: (27-11) 603 5087

UNDP Africa Sub-Regional Office for  
West and Central Africa  
Point E- Boulevard de l'Est  
Dakar, Senegal  
Tel: (221) 33 869 0644  
Fax: (221) 7 869 0681

UNDP Regional Centre in Cairo  
1191 Corniche El Nil, World Trade Centre  
PO BOX 982, Post Code 11599  
Boulac, Cairo, Egypt  
Tel: (202) 2578 4840 - 6  
Fax: (202) 2578 4847

UNDP Regional Centre in Bangkok  
United Nations Service Building  
3rd Floor, Rajdamnern Nok Avenue  
Bangkok 10200, Thailand  
Tel: (66) 2288 2129  
Fax: (66) 2288 3032

UNDP Regional Service Centre  
in Colombo  
23 Independence Avenue  
Colombo 7, Sri Lanka  
Tel: (94-11) 4526 400  
Fax: (94-11) 4526 410

UNDP Pacific Centre  
c/o UNDP  
Private Mail Bag  
Suva, Fiji  
Tel: (679) 331 2500  
Fax: (679) 330 1718

UNDP Regional Centre Europe and  
the Commonwealth of Independent States  
Grossinglova 35  
811 09 Bratislava, Slovak Republic  
Tel: (421-2) 59337 111  
Fax: (421-2) 59337 450

UNDP Panamá Regional Centre  
Casa de las Naciones Unidas Panama  
Clayton, Ciudad del Saber  
Apartado Postal 0816-1914 z  
Panamá, Republica de Panamá  
Tel: (507) 302 4500  
Fax: (507) 302 4500

↓ f • • † ~ • • , % o o † Ž • % o o C E •  
• • ( ) • •  
^ • " " , • • € • •  
2010 ( • • , •  
• , « - • • € • » , %  
• † † • • 125 ( • • • † €  
^ • • , % o o - • , % o o •  
^ • • , % o o 1500 ( • • • " •  
% o o † ~ • • , % o o † Ž • % o o C E •





•••• • • • • •  
United Nations Development Programme  
One United Nations Plaza  
New York, NY 10017

[www.undp.org](http://www.undp.org)